

HERITAGE ITALIA

ONLY THE BEST OF AUTHENTIC MADE IN ITALY

magazine

n.1

COVER STORY
Antonio Panico

**WONDERFUL
ITALIA**
Courmayeur,
Arona,
Pescocostanzo

ITALIAN HERITAGE
Anna Matuozzo
Riccardo Freccia Bestetti

DRIVING ITALIA
Maserati Grancabrio Sport



HERITAGE ITALIA

Bimestrale - Anno 1 - N. 1 - Gennaio/Febrero 2012



36 INDIRIZZI D'ITALIA





URBAN DAY SPA

Quattro luoghi dove rifugiarsi
dalle nevrosi della metropoli

Four places where you can escape
from the neurosis of the metropolis





ATOMIC SPA SUISSE

INDIRIZZI D'ITALIA

ATOMIC SPA SUISSE

Hotel Boscolo Exedra _ C.so Matteotti 4-6, Milano _ www.spasuisse.com

ATOMIC SPA SUISSE offre, al centro del quadrilatero della moda internazionale tra Via Montenapoleone e Piazza San Babila, una magica piscina con idromassaggio, sauna e bagno turco con cromoterapia, area relax con tisaneria per godersi a pieno il lusso di qualche momento di riposo dimenticandosi il ritmo frenetico di Milano.

All'interno della SPA si può scegliere tra due tipi di cabine: quelle dedicate ai trattamenti tecnologici per il rimodellamento del corpo e per contrastare il passare del tempo e quelle olistiche dedicate al riequilibrio di corpo e spirito, dove massaggi, peeling ed oli essenziali scandiscono fragranti note profumate.

Ogni trattamento offerto nei centri benessere SPA SUISSE è accompagnato dall'utilizzo della linea esclusiva di prodotti BEAUTYLICEOUS. Questi cosmetici per viso e corpo sono frutto di anni di ricerche e rispondono ad una precisa filosofia di qualità che permette di prolungare nelle mura domestiche i benefici dei trattamenti effettuati in SPA. La linea BEAUTYLICEOUS è stata formulata per una precisa strategia anti-age, è anallergica, non contiene conservanti né emulsionanti etossilati.

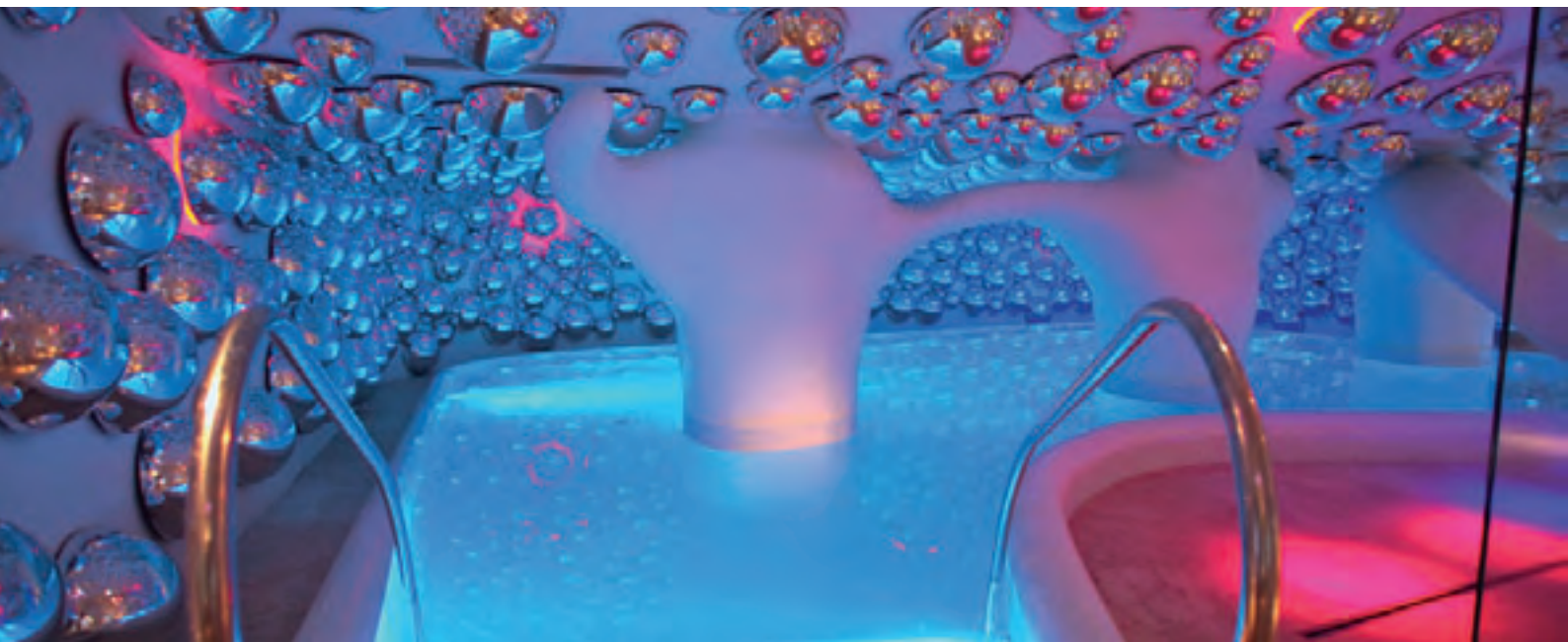
Segnaliamo tra i trattamenti esclusivi, quello innovativo dei pesciolini Garra Rufa, finalizzato a rendere mani e piedi morbidi e luminosi.

ATOMIC SPA SUISSE offers, at the center of the international fashion district between Via Montenapoleone and Piazza San Babila, a magic swimming pool with hydromassage, sauna and turkish bath with chromotherapy, relaxation area with herbal tea corner to fully enjoy the luxury of a moment of rest forgetting the frenetic rhythm of Milan.

Inside the spa you can choose between two types of cabins: those dedicated to technological treatments for body contouring and those to oppose the passage of time and those dedicated to the holistic balance of body and spirit, with massage treatments, exfoliation and essential oils.

Each treatment offered in SPA SUISSE spas is accompanied by the use of the exclusive line of products BEAUTYLICEOUS. These cosmetics for face and body are the result of years of research and respond to a specific philosophy of quality that allows you to prolong the benefits of spa treatments at home. BEAUTYLICEOUS line has been formulated for a specific strategy anti-aging, is resistant to allergens, does not contain preservatives or emulsifiers ethoxylates.

We report one of the exclusive treatments, the novelty of the Garra Rufa little fishes, aims to make hands and feet soft and shiny.







MYA

MYA SPA & WELNESS



INDIRIZZI D'ITALIA

MYA SPA & WELNESS

Via Carrara 250, Genova _ www.myaspa.it

Mya è la prima wellness spa in Genova e la sua idea fondante è stata quella di riprodurre in un contesto urbano le strutture spa sempre più diffuse nel mondo alberghiero. Regalando “chicche di benessere” quotidiano ai propri soci e divenendo, di fatto, un’opportunità a portata di mano per vivere il relax dei week end benessere nella quotidianità della vita metropolitana.

Il format è estremamente innovativo in quanto costituisce un’evoluzione del concetto di fitness tradizionale con maggiore spazio alla fase compensativa nella spa, seppur abbinata ad una fase attiva.

L’acqua è elemento fondante di Mya - che in arabo significa proprio acqua - e il cuore dell’intera struttura è la magnifica vasca ludica, dove, accanto ad un’attenzione particolare nella progettazione della stessa con 28 attrazioni tra panche massaggianti, lettini massaggianti, botti massaggianti, getti, lame d’acqua, si viene accolti da un ambiente di assoluto relax.

Accanto a sauna e bagno turco pregevoli per le loro dimensioni, troviamo le docce emozionali: un innovativo percorso dove gli ospiti - attraverso diversi colori, getti d’acqua, essenze profumate - vivono un’esperienza emozionale unica e di grande impatto.

Infine, l’eccezionale terrazza che - con i suoi 800 mq di solarium e tre vasche idro riscaldate - caratterizza e distingue Mya. Il clima ligure farà il resto, consentendo la fruibilità di questo prezioso spazio per gran parte dell’anno e permettendo così agli ospiti un ulteriore strumento per raggiungere quel benessere fisico e mentale.

Mya is the first wellness spa in Genoa and its basic idea was to reproduce in an urban context the spa facilities increasingly common in the hotel industry. Giving daily “gems of wellbeing” to their members and becoming, in practice, an opportunity at hand to experience the relaxing of wellness weekend in everyday urban life.

The format is extremely innovative: evolution of the traditional concept of fitness with more space to the phase compensation in the spa. Water is a basic element of Mya - which in Arabic means just water - and the heart of the whole structure is the magnificent play pool, where, close attention to the design of the same with 28 attractions including massage benches, massage beds, massage barrels, jets, water blades, you are greeted by an environment of total relaxation.

Next to the sauna and turkish bath remarkable for their size, we find the emotional showers: an innovative course where guests - through different colors, water spray, perfume essences - live an emotional and impactful unique experience.

Finally, the extraordinary terrace - with its 800 square meters solarium and three heated pools hydro - characterizes and distinguishes Mya. The Ligurian climate will do the rest, allowing the usability of this valuable space for most of the year, and giving guests an additional tool to achieve the physical and mental wellbeing.

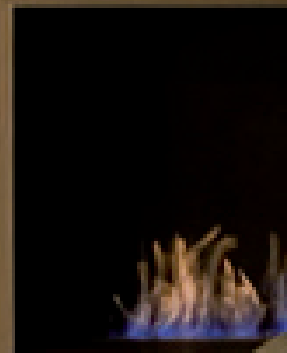


E' così, mio us

c'è solo una a

tu hai le ali e m

io ho le mani e



ignolo, tra te e me

differenza di grado:

non puoi volare

e non posso pensare.

SOULSPACE

INDIRIZZI D'ITALIA

SOULSPACE

Via Sant'Egidio 12, Firenze _ www.soulspace.it



Nel cuore della Firenze antica, dove arte, storia e cultura si intrecciano sublimi, v'è uno spazio morbido, elegante, sensoriale, caratterizzato da un'atmosfera accogliente, riservata, avvolgente, ricca di profumi delicati, luci soffuse, lievi note musicali.

Uno spazio intenso per il benessere, la bellezza, il rilassamento; dove scienza, natura e competenze regalano risultati straordinari; dove scoprire il piacere di rituali dal mondo, che attraversano tutti i sensi.

All'interno dello splendido Palazzo Galletti, ricostruito nel 1831 in stile neoclassico su disegno dell'architetto Vittorio Bellini, caratterizzato nella facciata dalle splendide statue delle stagioni, "La Primavera" scolpita da Lorenzo Nencini, "L'Estate" da Giovanni Insom, "L'Autunno" da Francesco Orzatesi e "L'Inverno" da Niccolò Barzanti, SOULSPACE racchiude in un disegno architettonico moderno e suggestivo il gusto per le cose belle, per uno stile di vita che riporta in primo piano la ricerca di un benessere che appaga i sensi e l'anima.

Da provare, tra le novità, l'esperienza unica del Tibetan Sound Massage.

In the heart of ancient Florence, where art, history and culture are intertwined, there is a soft, elegant, sensual space, characterized by a friendly, reserved, enveloping atmosphere, full of delicate aromas, soft lighting, light musical notes. An intense space for wellness, beauty, relaxation; where science, nature and skills give outstanding results; where you can discover the pleasure of rituals from the world, crossing all the senses.

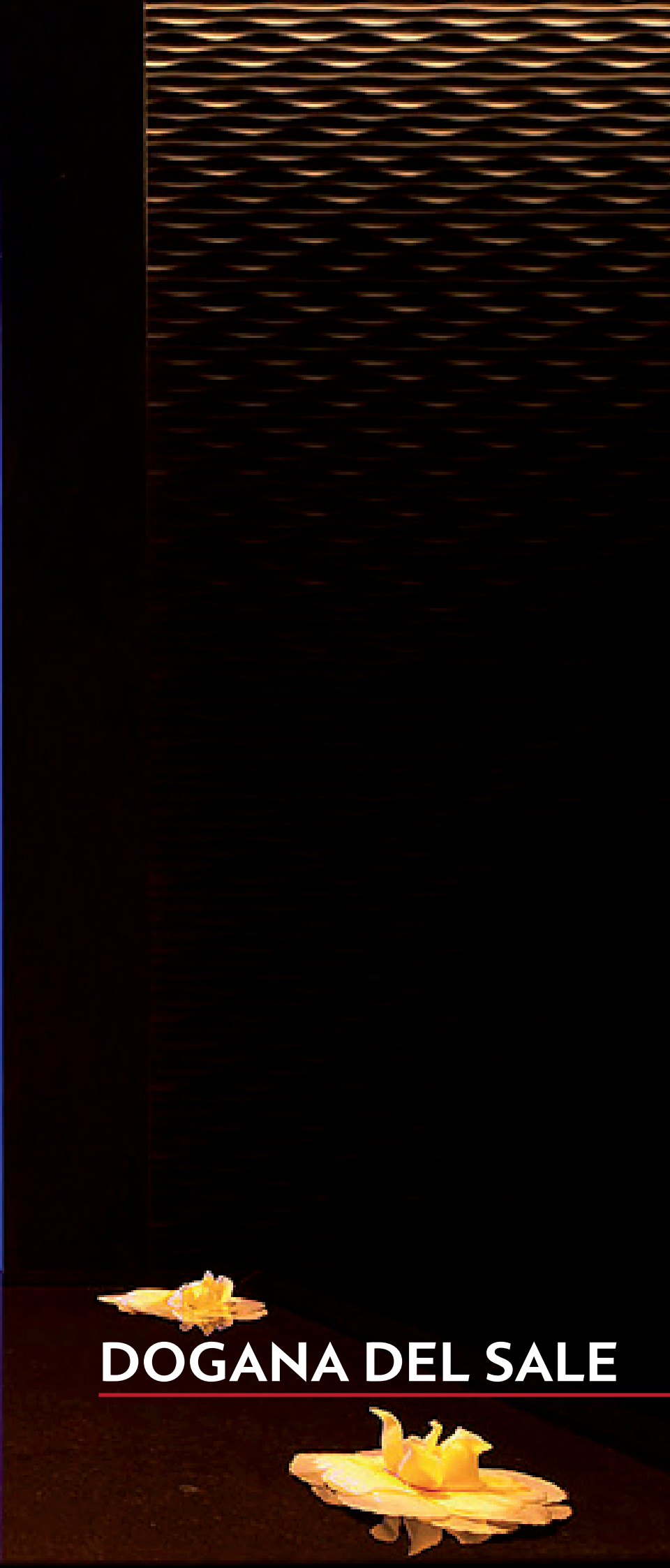
Inside the splendid Palazzo Galletti, rebuilt in 1831 in neoclassical style designed by the architect Vittorio Bellini, characterized by the beautiful statues of the seasons on the facade, "The Spring" sculpted by Lorenzo Nencini, "The Summer" by John Insom, "The Fall" by Francesco Orzatesi and "The Winter" by Nicholas Barzanti, SOULSPACE incorporates in a modern and striking architectural design, the taste for beautiful things, for a lifestyle that brings to the foreground the search for well-being that satisfies the senses and the soul.

To try, among the novelties, the unique experience of the Tibetan Sound Massage.









DOGANA DEL SALE



INDIRIZZI D'ITALIA

DOGANA DEL SALE

ROMEO HOTEL _ Via Cristoforo Colombo 45, Napoli _ www.romeohotel.it

ph: Michele D'Ottavio

Le virtù del sale, i rituali dell'acqua, il design più ricercato e le nuove tecnologie: apre La Dogana del Sale – Romeo Wellness, la prima luxury SPA di Napoli, nuovo gioiello del Romeo hotel, mille metri quadrati dedicati al benessere distribuiti tra Area umida, Gym, Virtual golf.

L'Area umida comprende Sauna finlandese, Sauna ad infrarossi con pareti di sale rosa dell'Himalaya, Bagno turco, 3 vasche - piscina (1 con idromassaggio Whirlpool, 1 con idromassaggio Airpool ed una con cascata a lamina d'acqua per massaggio cervicale), Percorso Kneipp, Frigidarium a cascata di neve, Doccia emozionale a pioggia tropicale.

Ampie chaise longue e sedute ergonomiche invitano al più assoluto relax tra luci cangianti per colore e intensità. Il percorso di salute e benessere prevede inoltre la Stanza del Sale, vero plus della SPA: uno spazio interamente rivestito di sale bianco con temperatura ed umidità costante, ideale per lenire, rilassare e disintossicare. Un'oasi di sale purissimo, nata per rigenerare e per fermare il tempo.

The virtues of salt and water, the most sophisticated design and new technology: Dogana del Sale - Romeo Wellness is the first luxury SPA in Naples and is the new treasure of the Romeo hotel, 1000 square meter dedicated to well-being, SPA area, Gym and Virtual golf.

The SPA area includes a Finnish Sauna, an Infrared Sauna with Himalayan pink salt walls, a thalassotherapy steam bath, 3 Jacuzzi (1 Whirlpool, 1 Airpool and one with a cervical cascade), Kneipp treatment, Frigidarium and a tropical rain showers.

Spacious and ergonomic chaise lounges invite you to completely relax while enjoying the lights that change color and intensity. The health and wellness area also includes the Salt Room, a great addition to the SPA.

The room is entirely covered with white salt at a constant temperature and humidity, ideal to soothe, relax and detoxify. An oasis of pure salt, created to regenerate and to stop time.





Tecnologia e design al servizio del benessere, questo il concept della Dogana del Sale che si distingue nel panorama dei beauty & health center per la scelta di trattamenti all'avanguardia e per la vocazione all'Haloterapia, la terapia naturale che sfrutta le proprietà benefiche del cloruro di sodio allo stato puro. I programmi di remise en forme sono all'insegna dell'Acqua e del Sale e di particolare rilievo sono i trattamenti viso e corpo.

Tra i punti di forza della Dogana del Sale c'è il Life Quality Program, il programma personalizzato che viene cucito addosso al cliente in base alle sue esigenze e necessità. L'accoglienza di personale specializzato e l'alta tecnologia delle strumentazioni Fitness consentono la personalizzazione dei programmi. Ogni ospite viene preso in carico (pris en charge) dai professionisti del benessere che dopo un check up accurato elaboreranno il LIFE QUALITY PROGRAM sia per brevi soggiorni che per lunghi periodi.

Technology and design for well-being, this is the concept of Dogana del Sale in the beauty & health scenario. There is a wide selection of state-of-the-art treatments, including halotherapy, a natural treatment that exploits the beneficial properties of chloride sodium in its pure form. The remise en forme programs have a basic theme that includes salt and water properties, with particular importance to facials and body treatments.

Dogana del Sale also features the Life Quality Program, which customizes every need and requirement according to the client. The care of specialized personnel and high technology tools allow you to customize a fitness program. Each guest is taken care of by our team of highly-trained professionals (massage therapist, beautician, personal trainer, nutritionist and psychologist) that after a thorough check-up can develop the LIFE QUALITY PROGRAM for both short and long stays.